

## VIJESTI IZ INOZEMSTVA

### GLAZBENICI IZ OSIJEKA U BEČU

Beč, 7. 1. 1996. (IKA) – Hrvatskim vjernicima u Beču, koji se nedjeljom i blagdanom okupljaju na tri mise u crkvi "Am Hof" na blagdan Bogoavljenja, u nedjelju 6. siječnja, pjesmom i svirkom su se predstavili *Djevojački ženski zbor* i *Starji tamburaški orkestar Slavonskog tamburaškog društva "Pajo Kolarić"* iz Osijeka. Gosti iz Osijeka, za vrijeme glavne mise, izveli su božićnu misu po pjevanju puka u župnoj crkvi sv. Petra i Pavla, 30-tih godina ovog stoljeća u Osijeku, pod naslovom "Djetešće nam se rodilo". Glazbu je obradio *Julije Njikoš*, orgulje je svirao *Zvonimir Vrbančić*, a zborom je ravnio *Dragutin Stivančević*. Osječki glazbenici posjetili su Hrvatsku misiju u Beču na poziv fra *Krunoslava Kašnara*.

### BEČKI MAJSTORSKI TEČAJEVI

Organizatori Bečkih majstorskih tečajeva i ove godine nude mlađim umjetnicima vodeće svjetske umjetnike kod kojih mogu polaziti tečajevi u 1996. godini.

**David Bender** i **Barbara Meister** iz New Yorka vodit će tečaj o Mjuziklu. **Julija Hamari** iz Stuttgarta, **Francisco Araiza** iz Meksika i **Ileana Cotrubas** iz Francuske održat će niz tečajeva iz: Opera, Lied i Oratorij. **Harvey Shapiro** iz New Yorka predvodiće tečaj iz violoncela. **Zakhar Bron** iz Moskve/Lübecka održat će tečaj iz violine. **Konrad Ragošnig** iz Beča imat će tečaj gitare. **Alexnader Jenner** i **Oleg Maisenberg** iz Beča predvode tečaj za glasovir. **Altenberg trio** (C. Schuster, glasovir, A. Ganz, violina i M. Hornstein, violoncello) organiziraju tečaj iz komorne glazbe. **Hermann Baumann** iz Essena imat će tečaj iz roga. **Julius Kalmar** (Beč, Hamburg, Milano) vodit će tečaj za dirigente sa studijem opera.

Prijave za sudjelovanje treba poslati najkasnije do 1. lipnja 1996. Sve obavijesti mogu se dobiti na adresu

Veronika Starha  
Hauschgassee 3  
A-1010 Wien  
AUSTRIA  
Tel. 0222/512 28 85, fax. 0222/512 90 04.

J. K.

## PRIKAZI

Miroslav Vuk - Croata  
HRVATSKE BOŽIĆNICE  
HKD sv. Jeronima (sv. Ćirila i Metoda)  
Zagreb, 1995.

Dugogodišnja melografska djelatnost Miroslava Vuka donjela je bogate plodove: ovaj put je to zbirka *Hrvatske božićnice* u kojoj su sabrane popijevke Hrvata iz domovine (u

prvom redu iz sjevernih krajeva: Međimurja, Pomurja, Slavonije) te krajeva gdje oni žive izvan nje (Gradišće, Moravska, Slovačka). U *Predgovoru* autor zbirke kaže: "Otimljući zaboravu značajan dio hrvatskog nacionalnog blaga ne želim ga sačuvati samo kao spomenik prošlosti nego mu i omogućiti život u budućnosti bez koje nema povratka svojim izvorima."

Neke popijevke postoje u više varianata (inačica); sastavljač se u glazbenom i tekstovnom smislu odlučuje za jednu od njih.

Tri recenzije čine uvod u zbirku. M. Martinjak pod mottom *Neka se s najvećom brigom čuva i promiče blago svete glazbe...* raspravlja o glazbenim obilježjima popijevaka ukazujući pri tome na gregorijansko porijeklo nekih među njima. Dr. S. Težak (*Hrvatske božiće Miroslava Vuka*) težiše stavlja na jezičnu stranu popijevaka zaključujući kako se u njima miješa kajkavština, čakavština i štokavština, a također i ekavski i ikavski govor. Dr. J. Skok (*Traganja za praznovima hrvatske rijeći i glazbe*) iznosi obilježja melografskog rada M. Vuka i obrazlaže njegovu motiviranost za taj rad.

Zbirka sadrži 210 popijevaka (od nekih su navedeni samo tekstovi jer im je napjev zajednički s nekom drugom popijevkom). Sadržajno se dijele na adventske, božićne, "evangelijume", "spričavanja" i "koljanske" (kolendarske). Evangelijumi su na hrvatski jezik prepjevana evanđelja, a spričavanja govore o životima svetaca; uzbirci su, dakako, samo ona koja se odnose na svece čiji su blagdani u razdoblju od Adventa do Kozirme. Osamnaest adventskih i tridesetkih božićnih popijevke nalaze se i u nekim ranije objavljenim zbirkama I. Golčića (v. *Sv. Ceciliju* br. 4, 1995). Razlike su kod pojedinih popijevaka u tonalitetu te u donošenju popijevke u obradi ili bez nje.

Najvažnije zbirke, koje su izvori objavljenih popijevaka u ovoj zbirci, su tri izdanja *Cithare octochorde* (1701., 1723. i 1757.) i *Vinac bogoljubnih crkvenih pisamah* o. Marijana Jaića (1850.). Velik broj popijevaka zabilježio je M. Vuk u krajevima gdje žive Hrvati. Za neke su popijevke poznati i skladatelji (npr. Josip Vallinger, Dragutin Hruza, Andrija Lesinger). Napomene o skladateljima kao autorima pojedinih popijevaka trebalo bi dopuniti podatkom da je 1849. u Beču objavljena *Knjiga bogoljubnosti karstjanske, sadarjavajuća pobožnih molitvah i pesmih vežbanje* o. Fortunata Pintarića. Tamo se nalazi i popijevka *Djetešće nam se rodilo* pa ju je međimurski školnik Georg Spindler 1892. mogao samo harmonizirati, ali ne i skladati s istim napjevom. Kako je u Pintarićevoj zbirci i popijevka *Čestit svijetu*, znači da se ona pojavila ranije nego u Jaićevoj zbirci (1850.). F. Ks. Kuhač u svojoj knjizi *Ilirske glazbenici* obje popijevke pripisuje Pintariću. Ako bi tvrdnju o Pintarićevu autorstvu tih popijevaka možda i trebalo uzeti s oprezom, ne treba ipak Pintarića isključiti kao mogućeg njihova skladatelja.

Napomene o autorima i izvorima popijevaka navedene su u posebnom poglavju na kraju knjige. Možda bi za korisnika zbirke bilo prikladnije da se te napomene nalaze uz note svake popijevke kao što i povjesni podaci o nekim zbirkama i njihovim sastavljačima prethode notnim zapisima. Nije spretno što su kontinuirano numerirane popijevke i te tekstovne jedinice.

Ove primjedbe, isključivo tehničko-praktičističke naravi ne umanjuju, dakako, veliko značenje koje ima objavljanje takve zbirke u kulturi hrvatskog naroda. Može nas radošću ispuniti vijest da M. Vuk priprema još dvije knjige starih hrvatskih crkvenih popijevaka.

Nikša NJIRIĆ